

# Gigaset

## SL400 - SL400 A

### Félicitations

En achetant un Gigaset, vous avez choisi une marque qui est synonyme de pérennité. Le conditionnement de ce produit est écologique !

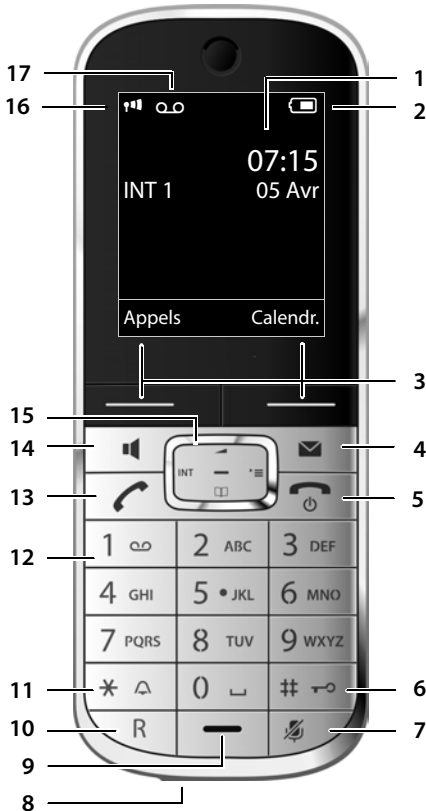
Pour en savoir plus : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).



GIGASET. INSPIRING CONVERSATION.\*  
\*GIGASET. Pour des conversations inspirées.  
**MADE IN GERMANY**



# Présentation



- 1 **Ecran en mode veille**
- 2 **Niveau de charge des batteries** ( → p. 2)
- 3 **Touches écran**
- 4 **Touches Messages** - Accès au journal des appels et à la liste des messages ;  
clignote : nouveau message ou nouvel appel
- 5 **Touches Raccrocher et Marche/Arrêt**  
Arrêt de la communication, annulation de la fonction, retour au niveau de menu précédent (appui bref), retour au mode veille (appui long), activation/désactivation du combiné (appui long en mode veille)

- 6 **Touche Dièse** - Verrouillage/déverrouillage du clavier (appui long en mode veille) ;  
commuter entre l'emploi de majuscules, minuscules et de chiffres
- 7 **Touche secret microphone**  
Désactivation du microphone
- 8 **Connexion USB Mini**
- 9 **Microphone**
- 10 **Touche R**  
- Double appel (Flash)  
- Insertion d'une pause entre les chiffres (appui long)
- 11 **Touche Etoile**  
Activation/désactivation des sonneries (appui long) ; pendant la communication : passage du mode de numérotation par impulsions au mode fréquence vocale (appui bref)  
lors de la saisie d'un texte : ouverture du tableau des caractères spéciaux
- 12 **Touche 1**  
Sélection du répondeur (SL400A uniquement)/de la messagerie externe (appui long)
- 13 **Touche Décrocher**  
clignote : appel entrant ;  
prise de la communication, ouverture de la liste des numéros bis (appui bref), début de la composition (appui long)
- 14 **Touche Mains-Libres**  
Passage du mode écouteur au mode Mains-Libres et inversement
- 15 **Touche de navigation**
- 16 **Intensité de la réception** ( → p. 25)
- 17  **Icône du répondeur** (SL400A uniquement)  
Répondeur activé  
Clignote : enregistrement du message ou utilisation depuis un autre combiné

## Base



Touche d'inscription/  
paging

## Mode d'emploi

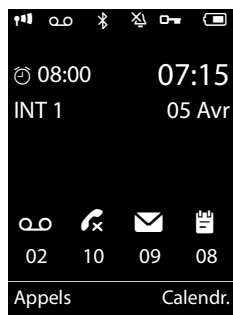
Ce document explique uniquement comment mettre en service votre Gigaset et décrit de façon succincte ses fonctionnalités principales.

Vous pouvez consulter la description détaillée du téléphone et de ses fonctionnalités sur le CD fourni et sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Ces descriptions sont au format PDF. Pour consulter ce document, vous avez besoin d'Adobe® Reader®. Ce logiciel est disponible sur Internet à l'adresse [www.adobe.com](http://www.adobe.com).

# Îcônes d'affichage

Les icônes suivantes s'affichent en fonction des paramètres et du mode de fonctionnement du téléphone :



	Intensité de la réception : bonne à faible aucune réception
	Pas d'émission est activé
	Répondeur activé (SL400A uniquement)
	Bluetooth activé
	Sonnerie désactivée
	Clavier verrouillé
	Niveau de charge de la batterie : plus de 66 % de charge entre 33 % et 66 % de charge entre 10 % et 33 % de charge s'allume en rouge : en dessous de 10 % de charge clignote en rouge : batterie presque vide la batterie est en charge
	08:00 Réveil activé et heure de réveil
	07:15 Heure actuelle
	INT 1 Nom du combiné
	04 Avr Jour et mois actuels
	02 Nombre de nouveaux messages : sur la messagerie (externe)
	10 dans la liste des appels manqués
	09 dans la liste des SMS
	08 dans la liste des rendez-vous manqués

<p><b>Signalisation des états :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> établissement de connexion</li> <li> connexion établie</li> <li> connexion impossible ou interrompue</li> <li> appel externe</li> <li> appel interne</li> <li> réveil</li> <li> anniversaire</li> <li> rendez-vous</li> <li> enregistrement du répondeur</li> </ul>	<p><b>Signalisation des états :</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li> information</li> <li> demande</li> <li> patientez...</li> <li> action exécutée</li> <li> échec de l'action</li> <li> surveillance de pièce activée</li> <li> passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres</li> <li> passage du mode Mains-Libres au mode Ecouteur</li> <li> mode Rappel</li> </ul>
---	---

# Sommaire

---

<b>Présentation</b> .....	<b>1</b>
<b>Icônes d'affichage</b> .....	<b>2</b>
<b>Consignes de sécurité</b> .....	<b>5</b>
<b>Premières étapes</b> .....	<b>6</b>
Vérification du contenu de l'emballage .....	6
Installation de la base et du chargeur .....	6
Raccordement de la base .....	7
Raccordement du chargeur .....	8
Mise en service du combiné .....	9
Réglage de la date et de l'heure .....	12
<b>Présentation du menu</b> .....	<b>14</b>
<b>Téléphoner</b> .....	<b>17</b>
Appels externes .....	17
Appel direct .....	17
Fin de la communication .....	17
Prise d'appel .....	17
Mode Mains-Libres .....	18
Fonction secret .....	18
<b>Utilisation du répertoire et des listes</b> .....	<b>19</b>
Répertoire .....	19
Liste des numéros bis .....	20
Journal du répondeur (uniquement Gigaset SL400A) .....	21
Journal des appels .....	21
<b>Utilisation du répondeur de la base Gigaset SL400A</b> .....	<b>22</b>
Utilisation du répondeur depuis le combiné .....	22
Réglage des paramètres d'enregistrement .....	24
<b>ECO DECT</b> .....	<b>25</b>
<b>Réveil/Alarme</b> .....	<b>26</b>
<b>Utilisation de plusieurs combinés</b> .....	<b>27</b>
Inscription des combinés .....	27
Retrait de combinés .....	27
Personnalisation d'un combiné .....	27
<b>Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)</b> .	<b>28</b>

## Sommaire

<b>Réglages du combiné</b> .....	<b>29</b>
Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres ...	29
Réglage des sonneries .....	30
<b>Réglages de la base</b> .....	<b>31</b>
Modification du code PIN système .....	31
<b>Assistance Service Clients</b> .....	<b>32</b>
Questions-réponses .....	33
Homologation .....	34
<b>Environnement</b> .....	<b>35</b>
<b>Index</b> .....	<b>36</b>

# Consignes de sécurité

## Attention

Lire les consignes de sécurité et le mode d'emploi avant utilisation.

Informez les enfants sur les recommandations qui y figurent et les mettez en garde contre les risques liés à l'utilisation du téléphone.



Utiliser exclusivement le bloc secteur fourni, comme indiqué sous la base.



Utiliser uniquement des **batteries rechargeables** correspondant aux **spécifications** appropriées. Tout autre type de batterie est susceptible d'entraîner un risque considérable pour la santé et de provoquer des blessures.



Le combiné peut perturber le fonctionnement de certains équipements médicaux. Tenir compte des recommandations émises à ce sujet par le corps médical.

Si vous utilisez des appareils médicaux (par ex. un stimulateur cardiaque), veuillez vous renseigner auprès du fabricant de l'appareil. On vous indiquera dans quelle mesure les appareils correspondants sont sensibles aux énergies externes à haute fréquence. Vous trouverez les caractéristiques techniques de ce produit Gigaset dans le chapitre « Annexe ».



Ne pas porter le combiné à l'oreille lorsqu'il sonne ou lorsque la fonction Mains-Libres est activée, cela pouvant entraîner des troubles auditifs durables et importants.

Votre Gigaset est compatible avec la plupart des appareils auditifs numériques commercialisés. Toutefois, une utilisation optimale avec tous les appareils auditifs n'est pas garantie.

Le combiné peut provoquer des bruits parasites (bourdonnement, sifflement) dans les appareils auditifs analogiques ou les saturer. En cas de problèmes, contacter un audioprothésiste.



Ne pas utiliser la base et le chargeur dans une salle de bain ou de douche. La base et le chargeur ne sont pas étanches aux projections d'eau.



Ne pas utiliser le téléphone dans un environnement présentant un risque d'explosion (par exemple, ateliers de peinture).



En cas de cession du Gigaset à un tiers, toujours joindre le mode d'emploi.



Débrancher les bases défectueuses ou les faire réparer par le service compétent. Elles peuvent perturber le fonctionnement d'autres appareils électriques.

## Remarques

- ◆ Toutes les fonctions décrites dans ce mode d'emploi ne sont pas nécessairement disponibles dans tous les pays.
- ◆ L'appareil est inutilisable pendant une panne de courant. Il ne permet **pas non plus d'émettre un appel d'urgence** dans ce cas.

## Premières étapes

---

### Vérification du contenu de l'emballage

- ▶ une base Gigaset SL400/SL400A,
- ▶ le cache de la base et son pied,
- ▶ le bloc secteur de la base,
- ▶ un combiné Gigaset,
- ▶ une batterie,
- ▶ un couvercle de batterie,
- ▶ un clip ceinture,
- ▶ un chargeur,
- ▶ le bloc secteur du chargeur,
- ▶ un cordon téléphonique,
- ▶ ce memento,
- ▶ un CD contenant le mode d'emploi détaillé.

### Installation de la base et du chargeur

La base et le chargeur sont prévus pour fonctionner dans des locaux fermés et secs, dans une plage de températures comprise entre +5 °C et +45 °C.

- ▶ Installer la base à un endroit central de l'appartement ou de la maison, sur une surface plane et antidérapante ou monter la base sur le mur.

#### Remarque

Tenir compte de la portée de la base.  
Celle-ci va jusqu'à 300 m en l'absence d'obstacle, et jusqu'à 50 m à l'intérieur d'un bâtiment. La portée est réduite lorsque **Portée Max.** est désactivé (→ p. 25).

Les pieds de l'appareil ne laissent en principe pas de trace sur les surfaces. En raison de la diversité des peintures et vernis utilisés sur les meubles, il est cependant impossible d'exclure des traces sur la zone de contact.

#### A noter :

- ◆ Ne jamais exposer le téléphone à des sources de chaleur, à la lumière directe du soleil et à d'autres appareils électriques.
- ◆ Protéger le Gigaset contre l'humidité, la poussière, les vapeurs et les liquides corrosifs.



## Raccordement de la base

- ▶ Raccorder le bloc secteur **1** et la fiche du téléphone **2** à la base et insérer le cordon dans la rainure prévue à cet effet.



- ▶ Insérer le couvercle dans les encoches à l'arrière de la base (à ne pas faire en cas de montage mural).

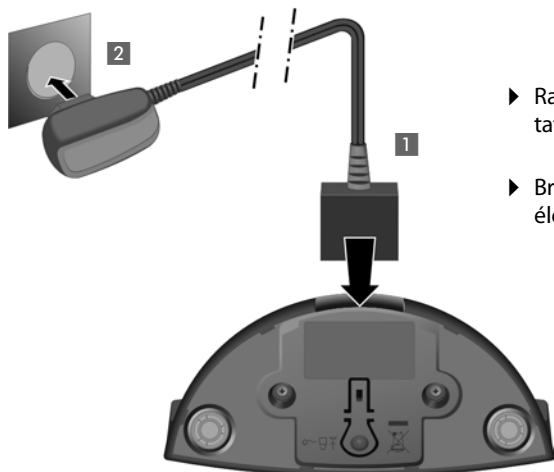
- ▶ **Premièrement**, raccorder le bloc secteur **3**.
- ▶ **Ensuite**, brancher la fiche du téléphone **4**.



### A noter :

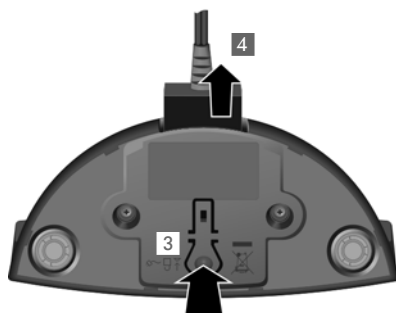
- ◆ Le bloc secteur doit **toujours être branché** sur une prise (230 V). Le téléphone ne peut fonctionner sans alimentation électrique.
- ◆ Utiliser uniquement le bloc secteur et le cordon téléphonique **fournis**. Le brochage du cordon téléphonique peut être différent.

## Raccordement du chargeur



- ▶ Raccorder les languettes de l'alimentation **1**.
- ▶ Brancher l'alimentation à la prise électrique **2**.

Si vous devez à nouveau retirer le connecteur du chargeur, appuyez sur le bouton de déverrouillage **3** et retirez le connecteur **4**.



## Mise en service du combiné

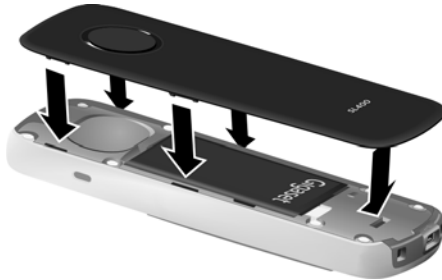
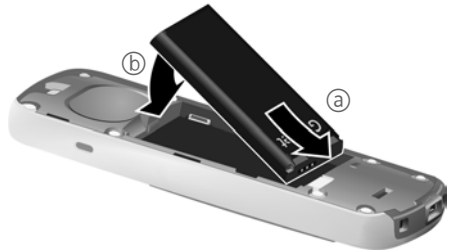
L'écran est protégé par un film.  
Le retirer.

### Insertion des batteries et fermeture du couvercle des batteries

#### Attention

N'utilisez que les batteries rechargeables recommandées par Gigaset Communications GmbH. Tout autre type de batterie pourrait endommager le combiné, présenter un risque pour la santé ou occasionner des blessures. Par exemple, l'enveloppe de la batterie peut se désagréger ou la batterie exploser. En outre, l'appareil pourrait être endommagé ou présenter des dysfonctionnements.

- ▶ Insérer d'abord la batterie avec la face de contact orientée vers le bas (a).
- ▶ Appuyer ensuite sur la batterie (b), jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.



- ▶ Aligner d'abord les ergots latéraux du couvercle de batterie avec les encoches situées à l'intérieur du boîtier.
- ▶ Appuyer ensuite sur le couvercle jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Pour **rouvrir le couvercle** afin de changer la batterie :

- ▶ Retirer le clip ceinture (s'il est monté).
- ▶ Insérer un ongle dans l'encoche sous le couvercle de la batterie et tirer ce dernier vers le haut.



Pour **changer la batterie**, insérer un ongle dans l'encoche du boîtier et tirer la batterie vers le haut.

### Fixation du clip ceinture

Le combiné présente des encoches latérales permettant de monter le clip ceinture.

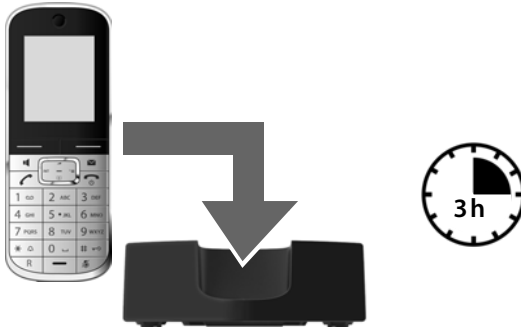
- ▶ **Pour installer ce dernier**, appuyer le clip ceinture sur l'arrière du combiné jusqu'à ce que les ergots s'encliquettent dans les encoches.
- ▶ **Pour retirer le clip**, appuyer fortement avec le pouce droit au centre du clip, insérer l'ongle de l'index gauche en haut à gauche entre le clip et le boîtier et retirer le clip en le tirant vers le haut.



## Premier cycle de charge et décharge de la batterie

Un affichage correct du niveau de charge n'est possible qu'après un premier cycle complet de charge **puis** de décharge de la batterie.

- ▶ Laisser le combiné sur le chargeur pendant **3 heures**.



### Remarque

Le combiné doit uniquement être posé sur le chargeur correspondant.

- ▶ Enlever ensuite le combiné de la base et le remettre lorsque les batteries sont **complètement déchargées**.

### Remarques

- ◆ Une fois le premier cycle de charge **et** de décharge effectué, vous pouvez reposer le combiné sur le chargeur après chaque communication.
- ◆ Vous devez toujours répéter la procédure de charge et de décharge après le retrait et la réinsertion de la batterie du combiné.
- ◆ Il est possible que la batterie chauffe durant la charge. Ce phénomène n'est pas dangereux.
- ◆ Pour des raisons techniques, la capacité de charge de la batterie diminue au bout d'un certain temps.

## Réglage de la date et de l'heure

Vous devez régler la date et l'heure pour que l'horodatage des appels entrants soit correct et pour pouvoir utiliser la fonction réveil.

### Remarque

Selon les opérateurs, le réglage de la date et de l'heure est automatique.

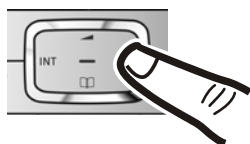


- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Dat./Hre** pour ouvrir le champ de saisie. (Si la date et l'heure ont déjà été entrées, ouvrir le champ de saisie à l'aide du menu → p. 16.)

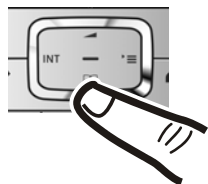
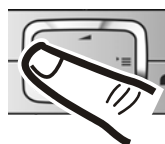


Le sous-menu s'affiche à l'écran **Date/Heure**.

- ▶ L'élément actif de saisie clignote. Saisir le jour, le mois et l'année (8 chiffres) sur le clavier, par ex.       par le 04.04.2011.



Pour modifier la position de saisie, par ex. pour apporter une correction, appuyer à **droite** ou à **gauche** sur la touche de navigation.



- ▶ Appuyer **en bas** de la touche de navigation pour passer au champ de saisie de l'heure.

- ▶ Saisir les heures et les minutes (4 chiffres) sur le clavier, par ex.     pour 07h15. Le cas échéant, modifier la position de saisie avec la touche de navigation.





- ▶ Appuyer sur la touche sous l'écran **Sauver** pour enregistrer les entrées.



**Enregistré** s'affiche à l'écran. Vous entendez un bip de validation et revenez automatiquement en mode veille.

**Votre téléphone est maintenant prêt à fonctionner.**

# Présentation du menu

---

Vous pouvez consulter la description détaillée du téléphone et de ses fonctionnalités sur le CD fourni et sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

**Ouvrir le menu principal :** appuyer sur  lorsque le téléphone est en mode veille.

## Services Réseau

App. suiv. anonyme
Renvoi d'appel
Appel en attente
Ts appels anon.
Ne pas déranger
Supp. Autorappel

## Bluetooth

Activation
Recherch. oreillette
Recherche ordinat.
Appareils connus
Propre appareil

## Autres fonctions

Surveillance Pièce	→ p. 28
Appel direct	→ p. 17
Album média	
	Ecrans de veille
	Portraits (CLIP)
	Sons
	Mémoire disponible

## Liste d'appels

Tous appels	→ p. 21
Appels sortants	→ p. 21
Appels acceptés	→ p. 21
Appels perdus	→ p. 21



## SMS

Créer texte
Réception
Brouillons
Réglages

Centres SMS
Accusé réception
Notification

## Messagerie Vocale

Ecouter messages ***
Ecouter messages **
Activation **
Annonces **
Enregistrements **
Filtrage d'appel **
Répondeur rés.
Param Tch 1 **
Langue

Répondeur rés. *
Répondeur *

Enreg. annonce **
Ecouter annonce **
Effacer annonce **
Enreg. ann. RSimple **
Ecout. ann. RSimple **
Effac. ann. RSimple **

Répondeur rés.
Répondeur

\* uniquement si le numéro de la messagerie externe est enregistré

\*\* uniquement pour les bases **avec** répondeur

\*\*\* uniquement pour les bases **sans** répondeur **et** si le numéro de la messagerie externe est enregistré

## Organizer

Calendrier
Réveil/Alarme
Alarmes manquées

## Répertoire → p. 19

 Réglages

Date/Heure	→ p. 12
Réglages audio	Volume du combiné → p. 29
	Profil Mains-libres
	Tonalité avertis.
	Vibreur → p. 31
	Sonneries (comb.) → p. 30
	Mélodie d'attente
Affichage + clavier	Ecran de veille
	Grande police
	Couleur
	Rétro-éclair. affich.
	Eclair. clavier
Langue	
Enregistrement	Enreg. combiné → p. 27
	Retirer combiné → p. 27
	Sélect. Base
Téléphonie	Décroché auto.
	Indicatif de zone
	Intrusion INT
	Préf.accès rés.
	Mode numérot.
	Durées flashing
Système	Reset combiné
	Reset base
	Cryptage
	PIN système → p. 31
Vue Menu	Simplifiée
	Etendue
ECO DECT	Portée Max. → p. 25
	Pas d'émission → p. 25

## Téléphoner

Si l'écran n'est pas éclairé, il suffit d'appuyer une fois sur n'importe quelle touche pour l'allumer. Les **touches numérotées** sont affichées à l'écran pour la numérotation, les **autres touches** n'ont pas d'autre fonction dans ce contexte.

## Appels externes


Les appels externes sont les appels à destination du réseau public.




Entrer le numéro et appuyer sur la touche Décrocher.

ou :



Maintenir la touche Décrocher  **enfoncée**, puis saisir le numéro.

Appuyez sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation.



Pendant la communication, la durée de l'appel est affichée.

### Remarque

L'utilisation du répertoire (→ p. 19), du journal des appels (→ p. 21), de la liste des numéros bis (→ p. 20) et du rappel automatique permet d'éviter de répéter la saisie de numéros (→ p. 21).

## Appel direct

Vous pouvez configurer votre téléphone de manière à pouvoir sélectionner un numéro préalablement programmé en appuyant sur la touche **de votre choix**. Les enfants, par exemple, qui ne savent pas encore saisir un numéro complet, peuvent ainsi appeler un numéro spécifique.

 →  → **Appel direct**

► Modifier les entrées de plusieurs lignes :

**Activation :**

Sélectionner **Act.** pour l'activation.


**Alarme à :**

Entrer ou modifier le numéro.


► Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.

Lorsque l'appel direct est activé, l'écran de veille se présente sous cette forme :



Appuyer sur la touche de votre choix pour composer le numéro enregistré. Appuyer sur la touche Raccrocher  pour interrompre la numérotation ou terminer l'appel direct.

## Désactivation de l'appel direct


- En **mode veille**, appuyer sur la touche écran **Arrêt**.
- Maintenir la touche Dièse  **enfoncée** pour désactiver l'appel direct.

## Fin de la communication





Appuyer sur la touche Raccrocher.

## Prise d'appel

Un appel entrant est signalé de trois manières sur le combiné : la sonnerie, une indication à l'écran et le clignotement de la touche Décrocher .

Vous pouvez prendre l'appel de différentes façons :

- Appuyer sur la touche Décrocher .
- Appuyer sur la touche Mains-Libres .
- Gigaset SL400 : appuyer sur la touche écran **Accept.**
- Gigaset SL400A : appuyer sur la touche écran **Ô** pour transférer l'appel sur le répondeur.

## Téléphoner

Si le combiné est placé sur le chargeur et si la fonction **Décroché auto.** est activée, il suffit de retirer le combiné du chargeur pour prendre un appel.

Si la sonnerie est dérangeante, appuyez sur la touche écran **Silence**. Vous pouvez prendre l'appel tant qu'il est affiché à l'écran.

## Mode Mains-Libres

En mode Mains-Libres, vous ne maintenez pas le combiné sur l'oreille, mais vous le laissez par exemple devant vous sur la table. Vous permettez ainsi à d'autres personnes de participer à la conversation.

Vous pouvez régler différents profils pour adapter le téléphone de manière optimale à l'environnement en mode Mains-Libres.

## Activation/Désactivation du mode Mains-Libres

### Activation lors de la numérotation



Entrer un numéro et appuyer sur la touche Mains-Libres.

- ▶ Si vous souhaitez faire écouter la conversation à quelqu'un, vous devez en informer votre correspondant.


### Passage du mode Ecouteur au mode Mains-Libres



Appuyer sur la touche Mains-Libres.

Pendant une communication et lorsque vous écoutez les messages du répondeur (Gigaset SL400A uniquement), vous pouvez activer ou désactiver le mode Mains-Libres.

Pour placer le combiné sur le chargeur sans interrompre la communication en mode Mains-Libres :

- ▶ Maintenir la touche Mains-Libres  enfoncée pendant 2 secondes lors du placement sur la base.

Pour savoir comment régler le volume d'écoute, → p. 29.

## Fonction secret

Vous pouvez désactiver le microphone de votre combiné pendant une communication.




Appuyer sur la touche pour désactiver le micro du combiné. **Micro désactivé** s'affiche à l'écran.

Appuyer à nouveau sur la touche pour désactiver le mode secret.

### Remarques

Lorsque le téléphone est en mode secret, aucune touche ne fonctionne à l'exception de la touche secret microphone



et de la touche Raccrocher .

# Utilisation du répertoire et des listes

---

Types de listes disponibles :

- ◆ Répertoire
- ◆ Liste des numéros bis
- ◆ Liste de réception des SMS
- ◆ Journal des appels
- ◆ Liste des rendez-vous manqués
- ◆ Journal du répondeur (Gigaset SL400A uniquement)

Le répertoire que vous créez est propre à chaque combiné. Vous pouvez toutefois envoyer les listes/entrées à d'autres combinés.

## Répertoire

---

Vous pouvez enregistrer 500 entrées au total dans le répertoire.

## Saisie d'entrées dans le répertoire

---

 → <Nouvelle entrée>

- ▶ Renseigner les différentes lignes :




### Prénom: / Nom:

Entrer le prénom et/ou le nom.  
Si vous n'indiquez pas de nom dans les champs, le numéro de téléphone est enregistré et s'affiche à la place du nom.

**Téléph. (Maison): / Téléph. (Bureau): /**

**Téléph. (Mobile):**

Entrer un numéro dans au moins un des champs.

Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées sont marquées par une icône qui les précède :  /  / .

### E-mail :


Entrer l'adresse e-mail.

### Anniversaire :

Sélectionner **Act.** ou **Dés..**

Avec le réglage **Act.** :  
entrer **Annivers. (date)** et **Annivers. (heure)**, puis sélectionner le mode de notification : **Annivers. (signal)**.

## Mélodie appel (VIP) :

Marquez une entrée du répertoire comme **VIP** (Very Important Person) en lui attribuant une sonnerie particulière. Vous pourrez alors reconnaître les appels VIP à leur sonnerie. Lorsque vous faites défiler le répertoire, les entrées VIP sont marquées à l'aide de l'icône .  
Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

## Portrait :


Le cas échéant, sélectionner l'image qui s'affichera en cas d'appel d'un correspondant. Condition : présentation du numéro de l'appelant (CLIP).

## Sauver



Appuyer sur la touche écran.

## Sélection d'une entrée dans le répertoire

---

 Ouvrir le répertoire.


Vous avez le choix entre les possibilités suivantes :

- ◆ Faire défiler la liste à l'aide de la touche  jusqu'à ce que le nom recherché soit sélectionné.
- ◆ Saisir les premières lettres du nom (8 au maximum) et, le cas échéant, faire défiler la liste jusqu'à l'entrée à l'aide de la touche .



Le nom de famille est recherché dans le répertoire. Si aucun nom ne correspond, le prénom est recherché.

## Sélection à l'aide du répertoire

---

 →  (sélectionner une entrée)



Appuyer sur la touche Décrocher. (Si plusieurs numéros correspondent, sélectionner le numéro désiré avec  et appuyer à nouveau sur la touche Décrocher  ).  
Le numéro est composé.

## Gestion des entrées du répertoire

---


### Affichage des entrées

 →  (sélectionner une entrée)


## Utilisation du répertoire et des listes

**Afficher** Appuyer sur la touche écran.  
L'entrée s'affiche.

**Options** Appuyer sur la touche écran.

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

### Copier entrée

**vers combiné INT** : envoyer une entrée à un autre combiné.

**vCard via SMS** : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

**vCard via Bluetooth** : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

## Modification d'une entrée

 →  (sélectionner une entrée)

**Afficher** | **Modifier**


Appuyer successivement sur les touches écran.

► Apporter les modifications et les enregistrer.



## Utilisation des autres fonctions

 →  (sélectionner une entrée)

→ **Options** (ouvrir le menu)

Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

### Utiliser le No

Modifier ou compléter un numéro enregistré, puis sélectionner avec  ou enregistrer une nouvelle entrée ; après l'affichage du numéro, appuyer sur .

### Modifier entrée

Modifier l'entrée sélectionnée.

### Effacer entrée

Supprimer l'entrée sélectionnée.

### Copier entrée

**vers combiné INT** : envoyer une entrée à un autre combiné.

**vCard via SMS** : envoyer une entrée au format vCard via un SMS.

**vCard via Bluetooth** : envoyer une entrée au format vCard via Bluetooth.

### Effacer liste

Supprimer **toutes** les entrées du répertoire.

### Copier liste

**vers combiné INT** : envoyer la liste complète à un autre combiné.

**vCard via Bluetooth** : envoyer la liste complète au format vCard via Bluetooth.

### Mémoire dispo.

Afficher le nombre d'entrées ( → p. 19) encore disponibles dans le répertoire.

## Composer à l'aide des touches Appel abrégé

► Maintenir la touche de raccourci **enfoncée**.

## Liste des numéros bis

La liste des numéros bis comprend les vingt derniers numéros composés sur le combiné (max. 32 chiffres). Si le numéro est enregistré dans votre répertoire, le nom associé est affiché.

## Répétition manuelle de la numérotation



Appuyer **brèvement** sur la touche.



Sélectionner une entrée.



Appuyer de nouveau sur la touche Décrocher. Le numéro est composé.

Lorsqu'un nom apparaît, vous pouvez afficher le numéro correspondant à l'aide de la touche écran **Afficher**.

## Gestion de la liste des numéros bis




Appuyer **brèvement** sur la touche.



Sélectionner une entrée.


**Options** Ouvrir le menu.


Vous pouvez sélectionner les fonctions suivantes à l'aide de la touche  :

**Copier vers répert.**

Copier l'entrée dans le répertoire.

**Renumerot. Auto.**

Le numéro est automatiquement composé à intervalles fixes (toutes les 20 s min.). La touche Décrocher  clignote et la fonction « Ecoute amplifiée » est activée.

- Le correspondant répond : Appuyer sur la **touche Décrocher** . La fonction est désactivée.
- Le correspondant ne répond pas : l'appel s'interrompt au bout de 30 secondes environ.

La fonction est désactivée après une pression sur n'importe quelle touche ou après dix tentatives infructueuses.

**Utiliser le No** (comme dans le répertoire, p. 20)

**Effacer entrée** (comme dans le répertoire, p. 20)

**Effacer liste** (comme dans le répertoire, p. 20)




## Journal du répondeur (uniquement Gigaset SL400A)

Le **journal du répondeur** vous permet d'écouter les messages sur le répondeur.

## Journal des appels

**Condition** : présentation du numéro (CLIP)

Votre téléphone enregistre différents types d'appels, selon la base :

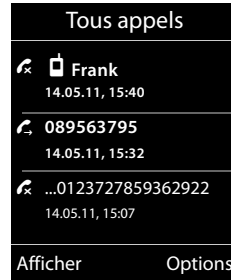
- ◆ les appels reçus (  )
- ◆ les appels sortants (  )
- ◆ les appels manqués (  )

En mode veille, vous pouvez ouvrir le journal des appels à l'aide de la touche écran **Appels** ou du menu :



### Entrée de liste

Les nouveaux messages apparaissent en haut. Exemple d'entrées du journal :



- ◆ Type de liste (dans la partie supérieure)
- ◆ Etat de l'entrée  
**En gras** : nouvelle entrée
- ◆ Numéro ou nom de l'appelant
- ◆ Date et heure de l'appel (selon le réglage, p. 12)
- ◆ Type d'entrée

Appuyez sur la touche Décrocher  pour rappeler l'appelant sélectionné.

Appuyez sur la touche écran **Afficher** pour afficher des informations supplémentaires, comme le numéro attribué à un nom

Appuyez sur la touche écran **Options** pour sélectionner les fonctions suivantes :

**Copier vers répert.**

Copier le numéro dans le répertoire.

**Effacer entrée**

Supprimer l'entrée sélectionnée.

**Effacer liste**

Supprimer toutes les entrées.

Lorsque vous quittez le journal des appels, toutes les entrées reçoivent le statut « ancienne entrée », c'est-à-dire qu'elles n'apparaîtront plus en gras à la prochaine consultation du journal.

## Utilisation du répondeur de la base

### Gigaset SL400A

---

Vous pouvez utiliser le répondeur à partir du combiné ou à distance (avec un autre téléphone/téléphone portable). Vous pouvez enregistrer vos propres annonces ou messages à partir du combiné.

#### Mode répondeur

- ◆ En mode **Enr&Rép.**, l'appelant entend l'annonce et peut enregistrer un message.
- ◆ En mode **Rép. simple**, l'appelant entend votre annonce mais ne peut pas enregistrer de message.

## Utilisation du répondeur depuis le combiné

---

### Activation/désactivation du répondeur

---

Vous pouvez sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternance**. Le réglage **Alternance** vous permet d'activer le mode enregistrement pendant une période définie. Une fois ce délai écoulé, l'appelant entend l'annonce.

 →  → **Activation** (✓ = activé)

**Modifier** Appuyer sur la touche écran.

▶ Renseigner les différentes lignes :

#### Activation :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.** pour activer ou désactiver le répondeur.

#### Mode :

Sélectionner **Enr&Rép.**, **Rép. simple** ou **Alternance**.

## Enregistrement d'une annonce / d'une annonce répondeur simple personnalisée

---

 →  → **Annonces**


→ **Enreg. annonce / Enreg. ann. RSimple**

**OK** Appuyer sur la touche écran pour commencer l'enregistrement.

Vous entendez la tonalité (bip court).

- ▶ Enregistrer l'annonce (3 secondes min.). Porter le téléphone directement à l'oreille comme pour téléphoner avec le combiné et parler normalement dans le microphone.

**Fin** Appuyer sur la touche écran pour terminer l'enregistrement.

Appuyer sur  ou sur **Précéd.** pour annuler l'enregistrement. Reprendre l'enregistrement en appuyant sur **OK**.


L'annonce est repassée après l'enregistrement pour vous permettre de la contrôler. Vous pouvez recommencer l'enregistrement avec **Nouveau**.

#### A noter :

- ◆ L'enregistrement se termine automatiquement au bout de 100 secondes ou si vous arrêtez de parler pendant plus de 2 secondes.
- ◆ Si vous interrompez un enregistrement, l'annonce standard est de nouveau utilisée.
- ◆ Si la mémoire du répondeur est pleine, le répondeur se met en mode **Rép. simple**.
  - ▶ Si vous effacez d'anciens messages, le répondeur revient automatiquement au mode **Enr&Rép.**. Le cas échéant, recommencez l'enregistrement.





## Écoute d'une annonce/annonce répondeur simple

 →  → Annonces  
→ Écouter annonce / Écout. ann. RSimple

Si aucune annonce personnalisée n'est enregistrée, l'annonce standard correspondante est utilisée.

## Suppression d'une annonce/d'une annonce répondeur simple

 →  → Annonces  
→ Effacer annonce / Effac. ann. RSimple

**Oui** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

Une fois les annonces effacées, l'annonce standard correspondante est utilisée.


## Écoute de messages

### Écoute de nouveaux messages

Les nouveaux messages qui n'ont pas encore été consultés sont signalés à l'écran par une icône et un nombre :

 02

La touche  clignote sur le combiné.

 Appuyer sur la touche Messages.

### Répondeur :

Sélectionner et appuyer sur **OK**.

Si de nouveaux messages ont été enregistrés, l'écoute commence par le premier nouveau message. Après le dernier nouveau message, vous entendez la tonalité de fin, ainsi qu'une annonce indiquant la durée d'enregistrement restante.

### Écoute d'anciens messages


Vous pouvez écouter les anciens messages quand plus aucun nouveau message n'est en attente. Pour lancer l'écoute, procédez comme indiqué dans « Écoute des nouveaux messages ».

## Arrêt et contrôle de l'écoute

Pendant l'écoute des messages :

 2 ABC

### Arrêter l'écoute.

Pour poursuivre, appuyer de nouveau sur .



**ou**

**Options**

Ouvrir le menu.



Sélectionner **Pause** et appuyer sur **OK**.

Pour poursuivre, sélectionner **Suite** et appuyer sur **OK**.

 ou  1 ∞

Revenir **au début du message en cours**.

Appuyer 2 x : retour au message précédent.

 ou  3 DEF

Passer **au message suivant**.

Appuyer 2 x : sauter le message suivant.

 4 GHI

Réécouter la dernière tranche de **5 secondes** du message actif. (Fonction skip back, condition : la lecture du message actuel a commencé depuis plus de 5 secondes.)

Lors d'une interruption de plus d'une minute, le répondeur repasse en mode veille.

## Enregistrement du numéro d'un message dans le répertoire

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Options**

→ **Copier vers répertoire**.

► Compléter l'entrée.

### Remarque

Vous pouvez aussi démarrer l'écoute de messages avec le menu :

 →  → Écouter messages

## Suppression des messages

---

Vous pouvez supprimer tous les anciens messages ou certains d'entre eux.

### Suppression de tous les anciens messages

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Options** → **Eff. ancienne liste**

**OK** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

**Oui** Appuyer sur la touche écran pour valider la demande.

### Suppression d'un ancien message

Pendant l'écoute ou en mode pause :

**Effacer** Appuyer sur la touche écran.

## Interception d'un appel arrivant sur le répondeur

---

Vous pouvez intercepter un appel pendant son enregistrement sur le répondeur ou lorsque vous utilisez l'interrogation à distance.

 / **Accept.**

Appuyer sur la touche Décrocher ou sur la touche écran.

## Réglage des paramètres d'enregistrement

---

A la livraison, le répondeur est déjà préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages à l'aide du combiné.

 →  → **Enregistrements**

► Renseigner les différentes lignes :

### Longueur enreg. :

Durée maximale d'enregistrement **1 min**, Sélectionner **2 min**, **3 min** ou **illimité**.

### Qualité enreg. :

Sélectionner la qualité d'enregistrement **Longue durée** ou **Supérieure**. Si vous sélectionnez la qualité la plus élevée, la durée d'enregistrement maximale est réduite.

### Enclench. Répd. :



Définir à quel moment le répondeur doit s'enclencher :


**Immédiat**, après **10 s**, **18 s**, **30 s** ou **Automatique**.


**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Changer la langue des menus et de l'annonce par défaut

---

 →  → **Langue**

La langue en cours est signalée par .

 Sélectionner la langue et appuyer sur **Sélect.**

## ECO DECT

La fonction ECO DECT permet de réduire la consommation électrique et les émissions.

### Réduction de la puissance d'émission



#### En mode d'utilisation normale (valeur par défaut) :

Par défaut, la portée de l'appareil est maximale. De ce fait, une couverture radio optimale est garantie. En mode veille, le combiné ne produit aucune émission. Seule la base assure le contact avec le combiné en cas de signaux radio faibles. Au cours d'une communication, la puissance d'émission s'adapte automatiquement à la distance entre la base et le combiné. Plus cette distance est faible, et plus la puissance d'émission sera réduite.

Il est possible de la réduire encore davantage en procédant comme suit :

#### 1) Réduction de la portée et ainsi, diminution de 80 % de la puissance d'émission



Dans de nombreuses habitations, bureaux, etc. la portée maximale n'est pas nécessaire. Si le réglage **Portée Max.** est désactivé, la puissance d'émission au cours des communications peut être réduite de 80 % avec une portée diminuée par deux.

 →  → ECO DECT → Portée Max.  
→ **Modifier** (☑ = activé)

Ce réglage n'est pas disponible en cas d'utilisation d'un répéteur.

#### 2) Désactivation du module radio DECT en mode veille (Mode Eco +)

Le réglage **Pas d'émission** permet de désactiver complètement les signaux radio de la base en mode veille.







 →  → ECO DECT → Pas d'émission  
→ **Modifier** (☑ = activé)

Lorsque le module radio est désactivé en mode veille, l'icône  s'affiche à la place de


l'icône d'intensité de la réception.

Ce réglage n'est pas disponible en cas d'utilisation d'un répéteur.

### Affichage de l'état

	Intensité de la réception (Pas d'émission désactivé)	
	76% - 100%	} blanc si <b>Portée Max.</b> est activé ; vert si <b>Portée Max.</b> est désactivé
	51% - 75%	
	26% - 50%	
	1% - 25%	
	rouge : pas de connexion avec la base	
	<b>Pas d'émission activé :</b> blanc si <b>Portée Max.</b> est activé ; vert si <b>Portée Max.</b> est désactivé	

### Remarques

- ◆ Pour tirer le meilleur parti du réglage **Pas d'émission**, tous les combinés inscrits doivent prendre en charge cette fonctionnalité.
- ◆ Lorsque le réglage **Pas d'émission** est activé et qu'un combiné ne prenant pas en charge cette fonctionnalité est inscrit sur la base, **Pas d'émission** est automatiquement désactivé. Dès que ce combiné est à nouveau désinscrit, le réglage **Pas d'émission** est automatiquement réactivé.
- ◆ La liaison radio n'est établie automatiquement que pour les appels entrants et sortants. L'établissement de la connexion est décalé d'environ 2 secondes.
- ◆ Pour qu'un combiné puisse rapidement établir la liaison radio avec la base lors d'un appel entrant, il doit régulièrement « se mettre à l'écoute » sur la base, à savoir analyser l'environnement. Cela augmente la consommation électrique et diminue donc l'autonomie, à la fois en veille et en communication du combiné.
- ◆ Lorsque **Pas d'émission** est activé, la portée n'est pas affichée et aucune alarme de portée n'est émise sur le combiné. Vérifiez l'accès en occupant une ligne : maintenir la touche « Décrocher »  enfoncée. Vous entendez une tonalité libre.

## Réveil/Alarme

**Condition** : la date et l'heure ont été réglées au préalable (→ p. 12).

### Activation/désactivation et réglage du réveil/de l'alarme

 →  → Réveil/Alarme

► Renseigner les différentes lignes :

**Activation** :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

**Heure** :

Saisir une heure de réveil à 4 chiffres.

**Période** :

Sélectionner **Quotidien** ou **Lundi-Vendredi**.


**Volume** :

Régler le volume (1-6).

**Mélodie** :

Sélectionner la mélodie.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

En mode veille, l'icône  et l'heure de réveil s'affichent.

Le réveil est indiqué à l'écran (→ p. 2) avec la mélodie sélectionnée. Il retentit pendant 60 secondes. Si aucune touche n'est activée, le réveil est répété deux fois toutes les cinq minutes puis désactivé.

Pendant un appel, le réveil n'est signalé que par un bip court.

### Désactivation/répétition du réveil après une pause (mode Rappel)


**Condition** : le réveil/l'alarme retentit.

**Arrêt** Appuyer sur la touche écran. Le réveil/l'alarme est désactivé(e).

ou

**Répétition Alarme**

Appuyer sur la touche écran ou sur une touche quelconque.

 s'affiche à l'écran. Le réveil/l'alarme s'éteint puis est répété(e) après 5 minutes. Au bout de la seconde répétition, le réveil est totalement désactivé.

# Utilisation de plusieurs combinés

## Inscription des combinés

Vous pouvez inscrire un maximum de 6 combinés sur votre base.

Un combiné Gigaset peut être inscrit au maximum sur 4 bases.

### Inscription manuelle du combiné Gigaset sur la base Gigaset SL400/SL400A

Vous devez activer l'inscription manuelle du combiné sur le combiné (1) et sur la base (2).



Une fois l'inscription réussie, le combiné passe en mode veille. Le numéro interne du combiné est affiché à l'écran, par ex., INT 1. Si ce n'est pas le cas, répétez l'opération.

#### 1) Sur le combiné


Le combiné n'est inscrit sur aucune base :


**Inscript.** Appuyer sur la touche écran.

Le combiné est déjà inscrit sur la base :

 →  → **Enregistrement**  
→ **Enreg. combiné**

Si le combiné est déjà inscrit sur 4 bases :

 Sélectionner la base, par ex. **Base 3** et appuyer sur **OK**.

 Si nécessaire, entrer le code PIN système de la base et appuyer sur **OK**.



L'écran indique que le combiné recherche une base sur laquelle il peut être inscrit.


#### 2) Sur la base


▶ Dans un délai de 60 secondes, maintenir **enfoncée** la touche Inscription/Paging de la base (→ p. 1) (pendant environ 3 s).

## Retrait de combinés

Vous pouvez, à partir de n'importe quel combiné Gigaset, désinscrire un combiné inscrit.

 →  → **Enregistrement**  
→ **Retirer combiné**


 Sélectionner le correspondant interne à retirer et appuyer sur **OK**.  
(Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est indiqué par <.)

 Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.

**Oui** Appuyer sur la touche écran.

## Personnalisation d'un combiné

Les noms « INT 1 », « INT 2 », etc. sont attribués automatiquement lors de l'inscription. Vous pouvez modifier ces noms. Le nom ne peut pas comporter plus de 10 caractères. Le nom modifié apparaît dans la liste de chacun des combinés.

 Ouvrir la liste des combinés. Le combiné que vous êtes en train d'utiliser est signalé par la marque ◀.

 Sélectionner le combiné.

**Options** Ouvrir le menu.

#### Renommer

 Saisir le nom.

**Sauver** Appuyer sur la touche écran.

## Utilisation d'un combiné pour la surveillance de pièce (Babyphone)

Si le mode surveillance de pièce est activé, le numéro de destination enregistré est appelé dès qu'un niveau sonore défini est atteint dans l'environnement immédiat du combiné. Vous pouvez enregistrer un numéro interne ou externe comme numéro de destination sur votre combiné. Toutes les touches du combiné sont désactivées, y compris les touches écran.

La surveillance de pièce vers un numéro externe s'interrompt après 90 secondes environ. Vers un numéro interne (combiné), elle dure environ 3 minutes (selon la base). Pendant la surveillance de pièce, toutes les touches sont verrouillées, sauf la touche Raccrocher. Il est possible d'activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (**Appel intercom = Act.** ou **Dés.**). Lorsque l'option **Appel intercom** est activée, vous pouvez répondre à la surveillance de pièce.

En mode surveillance de pièce, les appels entrants sur le combiné sont signalés **sans sonnerie** et uniquement affichés à l'écran. L'écran et le clavier ne sont pas éclairés et les tonalités d'avertissement sont désactivées.

Si vous prenez un appel entrant, le mode surveillance de pièce est interrompu pendant la durée de la communication, mais la fonction **reste** activée.

Le mode surveillance de pièce reste activé même après avoir éteint, puis rallumé le combiné.

### Attention !

- ◆ **Contrôlez systématiquement le bon fonctionnement de l'installation lors de sa mise en service. Testez notamment la sensibilité. Contrôlez la connexion si vous transférez la surveillance de pièce vers un numéro externe.**
- ◆ L'autonomie du combiné est considérablement réduite lorsque la fonction est activée. Le cas échéant, placez le combiné sur le chargeur de manière à éviter que la batterie ne se vide.
- ◆ La distance entre le combiné et le bébé à surveiller doit être comprise entre 1 et 2 mètres de préférence. Le microphone doit être dirigé vers la zone à surveiller.
- ◆ La ligne sur laquelle le combiné est renvoyé ne doit pas être bloquée par un répondeur activé.

## Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination

 →  → **Surveillance Pièce**


► Renseigner les différentes lignes :


**Activation :**

Sélectionner **Act.** pour l'activation.

**Alarme à :**

Sélectionner **Interne** ou **Appel externe**.

**Numéro externe :** sélectionner le numéro dans le répertoire (appuyer sur la touche écran ) ou le saisir directement.

**Numéro interne :** appuyer sur la touche **Modifier**  → sélectionner le combiné ou **Appel génér.** pour appeler tous les combinés inscrits → **OK**.

En mode veille, le numéro de destination ou le numéro de destination interne s'affiche.

**Appel intercom :**

Activer ou désactiver le haut-parleur du combiné (sélectionner **Act.** ou **Dés.**).

**Sensibilité :**

Définir la sensibilité du niveau sonore (**Faible** ou **Elevée**).

- ▶ Appuyer sur **Sauver** pour sauvegarder les réglages.


Lorsque la surveillance de la pièce est activée, l'écran de veille se présente sous cette forme :

**Modification du numéro de destination défini**

☰ → ★ → Surveillance Pièce

- ▶ Saisir le numéro et l'enregistrer comme indiqué à la section « Activation de la surveillance de pièce et saisie du numéro de destination », p. 28.



**Activation/désactivation de la surveillance de pièce**

Appuyez sur la touche Raccrocher  pour mettre fin à la communication **pendant la surveillance de pièce**.

**En mode veille**, appuyez sur la touche écran **Arrêt** pour désactiver le mode surveillance de pièce.

**Désactivation de la surveillance de pièce à distance**

**Conditions :** le téléphone doit prendre en charge la fréquence vocale et la surveillance de pièce doit renvoyer vers un numéro cible externe.

- ▶ Prendre l'appel lancé par la surveillance de pièce et appuyer sur les touches  .

Une fois la connexion terminée, la fonction est désactivée. La surveillance de pièce n'émettra plus d'appel. Les autres réglages de la surveillance de pièce sur le combiné (par ex., pas de sonnerie) sont conservés jusqu'à ce que vous appuyiez sur la touche écran **Arrêt**.

Pour réactiver la surveillance de pièce avec le même numéro :

- ▶ Réactiver et enregistrer avec **Sauver** (→ p. 28).





**Réglages du combiné**

Votre combiné est préconfiguré. Vous pouvez personnaliser les réglages.



**Modification du volume de l'écouteur ou du volume du mode Mains-Libres**

Vous disposez de cinq niveaux de réglage pour le mode Mains-Libres et pour le volume de l'écouteur.

En mode veille :


-  Ouvrir le menu de réglage du volume de l'écouteur.
-  Régler le volume de l'écouteur du combiné.
-  Passer à la ligne **Mains-Libres** :
-  Régler le volume du mode Mains-Libres.
- Sauver** Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

Au cours d'une communication utilisant le combiné ou en mode Mains-Libres :

-  Appuyer sur la touche de navigation pour ouvrir le menu **Volume du combiné**. Régler le volume du combiné ou du mode Mains-Libres avec .

## Réglages du combiné

Le réglage est enregistré automatiquement après environ 3 secondes ; sinon, appuyer sur la touche écran **Sauver**.

Si une autre fonction est attribuée à , par exemple lors d'un va-et-vient entre deux correspondants :

**Options** Ouvrir le menu.

**Volume** Sélectionner puis appuyer sur **OK**.



Définissez le réglage (voir ci-dessus).

### Remarque

Vous pouvez également régler le volume de conversation via le menu (→ p. 16).

## Réglage des sonneries

### ◆ Volume :

Vous pouvez choisir entre cinq niveaux de volume (1–5 ; par exemple, volume 3 = ) et l'appel « Crescendo » (6 ; le volume augmente à chaque sonnerie = ).

### ◆ Sonneries

Vous pouvez sélectionner différentes sonneries et mélodies dans la liste de sonneries préinstallées.



Vous pouvez sélectionner différentes sonneries, différentes mélodies ou un son quelconque dans l'album média.


Vous pouvez définir des sonneries différentes pour les fonctions suivantes :


- ◆ Appels internes
- ◆ Appels extérieurs

## Réglage du volume/de la mélodie

En mode veille :

 →  → **Réglages audio**  
→ **Sonneries (comb.)**  
→ **Volume/Mélodies**

 Régler le volume des appels internes, les rappels de rendez-vous ou la mélodie choisie pour ces appels.

 Passer à la ligne suivante.





Régler le volume/la mélodie pour les appels externes.

**Sauver**

Appuyer sur la touche écran pour enregistrer le réglage.

## Option supplémentaire pour appels externes :

Vous pouvez définir une plage horaire pendant laquelle le téléphone ne doit pas sonner (la nuit, par ex.).

 →  → **Réglages audio**  
→ **Sonneries (comb.)**  
→ **Plages horaires**

### Pour appels ext. :

Sélectionner **Act.** ou **Dés.**.

Si la commande temporelle est activée :

### Pas de sonnerie de :

Saisir les 4 chiffres pour le début de la plage horaire.

### Pas de sonnerie à :

Saisir les 4 chiffres pour la fin de la plage horaire.



### Remarque

Pendant cette plage horaire, votre téléphone sonne lorsqu'il reçoit un appel auquel vous avez attribué une mélodie spécifique dans le répertoire (VIP).

## Activation/Désactivation de la sonnerie pour les appels masqués

Vous pouvez paramétrer votre téléphone pour que la sonnerie ne retentisse pas pour les appels dont le numéro de l'appelant ne s'affiche pas. L'appel n'est indiqué qu'à l'écran.

En mode veille :

 →  → **Réglages audio**  
→ **Sonneries (comb.)**  
→ **Dés.Anonym.**

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver la fonction ( = activé).



## Vibreur

Les appels entrants et autres messages sont signalés par des vibrations.

En mode veille :

 →  → Réglages audio → Vibreur

Appuyer sur **Modifier** pour activer ou désactiver le vibreur ( = activé).


## Activation/désactivation de la sonnerie/du vibreur


Vous pouvez :

- ◆ désactiver la sonnerie de façon permanente en mode veille ou avant de prendre un appel entrant
- ◆ désactiver uniquement la sonnerie et le vibreur pour l'appel en cours


Il n'est pas possible de réactiver la sonnerie durant un appel.

## Désactivation de la sonnerie pour tous les appels

 Maintenir la touche Etoile enfoncée.

Le symbole  s'affiche à l'écran.

## Réactivation de la sonnerie


 Maintenir la touche Etoile enfoncée.


## Désactivation de la sonnerie/du vibreur pour l'appel en cours

**Silence** Appuyer sur la touche écran.

## Activation/désactivation du bip d'appel

Vous pouvez remplacer la sonnerie par un bip. Une **tonalité brève** (« Bip ») retentit alors à la place de la sonnerie lors d'un appel.

 Maintenir la touche Etoile enfoncée et, dans les trois secondes qui suivent :

**Bip** Appuyer sur la touche écran. Désormais, les appels sont signalés par **un seul** bip court. L'écran affiche .

## Réglages de la base

Les réglages de la base s'effectuent à l'aide d'un combiné Gigaset inscrit.

## Modification du code PIN système

Vous pouvez remplacer le code PIN système à 4 chiffres de la base (configuration usine : **0000**) par un code PIN personnel à 4 chiffres connu de vous seul.

Gigaset SL400A : la définition d'un code PIN système permet d'interroger le répondeur à distance.

 →  → Système → PIN système



Saisir le PIN système en cours et appuyer sur **OK**.



Entrer le nouveau code PIN système et appuyer sur la touche **OK**.

## Annulation du code PIN système

Si vous oubliez votre code PIN système, vous pouvez le réinitialiser à **0000**.

Retirez le cordon d'alimentation de la base. Tout en maintenant la touche Inscription/Paging de la base enfoncée, raccordez le cordon d'alimentation à la base. Maintenez la touche enfoncée 5 secs. minimum.

La base est réinitialisée et le code PIN système est réglé sur **0000**.

### Remarque

Tous les combinés sont désinscrits et doivent être réinscrits. La configuration usine a été réactivée.

## Assistance Service Clients

---

Avez-vous des questions? En temps que consommateur Gigaset, vous pouvez profiter des avantages de nos vastes services offerts. Vous pouvez trouver de l'aide rapidement sur ce manuel d'utilisation et dans les pages services de notre Gigaset portail en-ligne.

Merci d'enregistrer votre téléphone juste à l'achat sur [www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service) ce qui nous permettra de vous fournir le meilleur support pour toute question ou en cas de service après-vente. Votre profil personnel vous permet de contacter notre service clients par mail.

Sur notre site [www.gigaset.com/ch/service](http://www.gigaset.com/ch/service) mis à jour en permanence, vous pourrez trouver :

- ◆ Des informations complètes sur nos produits
- ◆ Questions Fréquemment Posées
- ◆ Recherche par mot clé afin de trouver les sujets rapidement
- ◆ Base de compatibilité entre les produits Gigaset
- ◆ Comparateur produits: Compare les caractéristiques entre plusieurs produits
- ◆ Téléchargement de manuels utilisateurs et de mises à jour logicielles.
- ◆ Formulaire de contact au service clients

Nos conseillers clients sont disponibles par téléphones pour les questions les plus avancées.

### Service après-vente

#### 0848 212 000

(0.09 Fr. depuis un téléphone fixe par minute. Tarif pouvant différer depuis un réseau de téléphonie mobile.)

Veillez noter que les produits Gigaset font l'objet d'une certification officielle obtenue de l'autorité afférente et en conformité avec les conditions spécifiques de réseau du pays concerné. Il est clairement spécifié sur les boîtes à côté du logo CE, pour chaque pays où le produit a été développé.

Si les équipements sont utilisés de manière contradictoire avec les instructions fournis dans le manuel, cela peut entraîner des répercussions sur les conditions de recours en garantie (réparation ou échange de produit).

Afin d'utiliser la garantie, l'acheteur du produit est invité à soumettre un reçu prouvant la date d'achat (date depuis laquelle la période de garantie débute) et le type du produit acheté.

## Questions-réponses

### Remarque

Vous pouvez consulter la description détaillée du téléphone et de ses fonctionnalités sur le CD fourni et sur Internet à l'adresse [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

Si vous avez des questions à propos de l'utilisation de votre téléphone, nous sommes à votre disposition 24 heures sur 24 à l'adresse suivante :


[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service).

Les problèmes éventuels et les solutions correspondantes sont en outre répertoriés dans le tableau ci-dessous.

### Problèmes d'inscription ou de connexion avec un kit piéton Bluetooth.

- ▶ Effectuer une réinitialisation du kit piéton Bluetooth (voir le mode d'emploi du kit).
- ▶ Effacer les données de connexion sur le combiné en désinscrivant l'appareil.
- ▶ Répéter la procédure d'inscription.

### L'écran n'affiche rien.

1. Le combiné n'est pas activé.
  - ▶ Maintenir la touche Raccrocher  enfoncée.
2. La batterie est vide.
  - ▶ Remplacer ou recharger la batterie (→ p. 9).

### Toutes les commandes de menu ne sont pas affichées.

L'affichage du menu est simplifié.

- ▶ Activer l'affichage du menu étendu (→ p. 14).

### Le message « Pas de base » clignote à l'écran.

1. Le combiné se trouve hors de la zone de portée de la base.
  - ▶ Réduire la distance entre le combiné et la base.
2. La portée de la base est réduite parce que **Portée Max.** est désactivé.
  - ▶ Activer **Portée Max.** (→ p. 25) ou réduire la distance entre le combiné et la base.
3. La base n'est pas activée.
  - ▶ Contrôler le bloc secteur de la base (→ p. 7).

### Le message « Enregistrez combiné SVP » clignote à l'écran.

Le combiné n'est pas encore inscrit sur sa base ou il a été désinscrit.

- ▶ Inscrire le combiné (→ p. 27).

### Le combiné ne sonne pas.

1. La sonnerie est désactivée.
  - ▶ Activer la sonnerie (→ p. 31).
2. Le renvoi d'appel est réglé sur « Tous les appels ».
  - ▶ Désactiver le renvoi.
3. Le téléphone ne sonne que lorsque le numéro d'appel est communiqué.
  - ▶ Activer la sonnerie pour les appels masqués (→ p. 30).

### Aucune tonalité ni sonnerie de ligne fixe n'est audible.

Le cordon téléphonique fourni n'a pas été utilisé ou a été remplacé par un autre cordon avec le mauvais brochage.

- ▶ Utiliser exclusivement le cordon téléphonique fourni ou vérifier que le brochage est correct lors de l'achat d'un cordon dans un magasin spécialisé.

### La communication est systématiquement coupée au bout de 30 secondes environ.

Le répéteur a été activé ou désactivé.

- ▶ Désactiver le combiné puis le réactiver.

### Tonalité d'erreur après la demande du code PIN système


Le PIN système que vous avez saisi est incorrect.

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 31).

### Code PIN oublié

- ▶ Rétablir la valeur 0000 du code PIN système (→ p. 31).

### Votre correspondant n'entend rien.

Vous avez appuyé sur la touche secret microphone . Le combiné est en « mode secret ».

- ▶ Réactiver le microphone (→ p. 18).

### Le numéro de l'appelant n'est pas affiché malgré l'abonnement au service de présentation du numéro.

La présentation du numéro n'est pas autorisée.

- ▶ L'appelant doit s'abonner au service de présentation du numéro auprès de l'opérateur.

**Lors d'une saisie, une tonalité d'erreur retentit.**

Echec de l'action/saisie erronée

- ▶ Répéter l'opération.  
Observer l'écran et, le cas échéant, vérifier dans le mode d'emploi.

**Vous ne pouvez pas consulter la messagerie externe.**

L'autocommutateur privé est réglé en mode numérotation par impulsion.

- ▶ Le régler en mode fréquence vocale.

**Gigaset SL400A uniquement :**

**Les messages sont enregistrés dans le journal des appels sans l'heure ni la date.**

Date/heure non réglées.

- ▶ Régler la date et l'heure ( → p. 12).

**Dans le cadre de la commande à distance, le répondeur indique « PIN non valide ».**

1. Le code PIN système saisi est erroné.
  - ▶ Répéter la saisie du code PIN système.
2. Le code PIN système est encore réglé sur 0000.
  - ▶ Définir un code PIN système différent de 0000 ( → p. 31).

**Le répondeur n'enregistre aucun message/est passé à l'annonce répondeur simple.**

Mémoire pleine.

- ▶ Supprimer les anciens messages.
- ▶ Ecouter les nouveaux messages puis les effacer.

**Déni de responsabilité**

Certains pixels de l'écran peuvent rester activés ou désactivés. Un pixel étant composé de trois sous-pixels (rouge, vert, bleu), il est possible de noter une variation de couleurs au niveau des pixels.

Ce phénomène est normal et n'est pas un signe de dysfonctionnement.

## Homologation

Cet appareil est destiné à une utilisation au sein de l'Espace économique européen et en Suisse. Dans d'autres pays, son emploi est soumis à une homologation nationale.

Les spécificités nationales sont prises en compte.

Par la présente, la société Gigaset Communications GmbH déclare que cet appareil est conforme aux exigences fondamentales et autres dispositions applicables de la directive 1999/5/CE.

Vous trouverez une reproduction de la déclaration de conformité d'après la directive 1999/5/CE sur Internet à l'adresse : [www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

## Environnement

---

### Nos principes en matière d'environnement

---

Gigaset Communications GmbH a une responsabilité au niveau social et s'engage en faveur d'un monde meilleur. Nous mettons nos idées, nos technologies et nos actions au service des individus, de la société et de l'environnement. L'objectif de nos activités internationales est de préserver durablement le cadre de vie des individus. Nous assumons l'entière responsabilité de nos produits et donc l'ensemble de leur cycle de fonctionnement. Dès la planification des produits et des processus, nous étudions les répercussions sur l'environnement relatives à la fabrication, la recherche de matériaux, la commercialisation, l'utilisation, le service et la mise au rebut.

Pour obtenir plus d'informations sur les produits et les procédures respectueux de l'environnement, consultez l'adresse Internet suivante : [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Système de gestion de l'environnement

---



Gigaset Communications GmbH est certifié en vertu des normes internationales EN 14001 et ISO 9001.

#### ISO 14001

**(Environnement)** : certification attribuée depuis septembre 2007 par TÜV SÜD Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualité)** : certification attribuée depuis le 17 février 1994 par TÜV Süd Management Service GmbH.

### Mise au rebut

---

Ne jetez pas les batteries avec les déchets municipaux. Respectez les dispositions locales en matière de traitement des déchets. Pour plus d'informations, contactez votre mairie.

La procédure d'élimination des produits électriques et électroniques diffère de celle des ordures ménagères et nécessite l'intervention de services désignés par le gouvernement ou les collectivités locales.



Le symbole de la poubelle barrée signifie que la directive européenne 2002/96/CE s'applique à ce produit.

Le tri et la collecte séparée de vos appareils usagés aident à prévenir tout

impact négatif sur l'environnement ou la santé publique. Il s'agit d'une condition primordiale pour le traitement et le recyclage des équipements électriques et électroniques usagés.

Pour plus d'informations sur le traitement des appareils usagés, contactez votre mairie ou la déchetterie la plus proche.

# Index

---

## A

Accès rapide, touche .....	1
Activer	
répondeur.....	22
surveillance de pièce .....	28
Affichage	
espace de stockage du répertoire ....	20
Affichage du témoin de charge.....	1, 2
Aide.....	33
Aides auditives.....	5
Annonce (répondeur).....	23
Appel	
accepter.....	17
externe .....	17
intercepter depuis répondeur .....	24
Appel direct .....	17
Appel manqué.....	21
Assistance Service Clients .....	32
Automatique	
décroché.....	18
rappel.....	21
Autonomie du combiné	
en mode surveillance de pièce .....	28

## B

Babyphone .....	28
Base	
installer .....	6
PIN système .....	31
raccorder.....	7
régler .....	31
Batterie	
affichage.....	1, 2
charger .....	1, 2, 11
icône.....	1, 2
insérer .....	9
Bip d'appel .....	31
Bloc secteur .....	5

## C

Combiné	
fonction secret.....	18
inscrire .....	27
mettre en service .....	9
modifier le nom.....	27
régler .....	29
retirer .....	27

utiliser la surveillance de pièce .....	28
utiliser plusieurs combinés.....	27
volume de l'écouteur.....	29
volume du mode Mains-Libres .....	29

## Communication

externe .....	17
mettre fin .....	17

## Composer

avec un numéro raccourci .....	20
--------------------------------	----

## Contenu de l'emballage .....

.....	6
-------	---

## Customer Care .....

.....	32
-------	----

## D

### Date

régler .....	12, 16
--------------	--------

### Décroché automatique .....

.....	24
-------	----

### Décrocher, touche.....

.....	1, 17
-------	-------

### Dépannage

généralités .....	33
-------------------	----

### Désactivation du module radio.....

.....	25
-------	----

### Désactiver

appels masqués.....	30
---------------------	----

répondeur.....	22
----------------	----

surveillance de pièce .....	29
-----------------------------	----

### Dièse, touche .....

.....	1
-------	---

### Documentation .....

.....	1
-------	---

### Durée de la communication.....

.....	17
-------	----

## E

### ECO DECT .....

.....	25
-------	----

### Ecouter

annonce (répondeur).....	23
--------------------------	----

message (répondeur).....	23
--------------------------	----

### Ecouteur

volume.....	29
-------------	----

### Effacer

annonce du répondeur .....	23
----------------------------	----

message .....	24
---------------	----

### Enregistrement

durée .....	24
-------------	----

qualité .....	24
---------------	----

### Entrée

sélection dans le répertoire .....	19
------------------------------------	----

### Environnement .....

.....	35
-------	----

### Equipements médicaux.....

.....	5
-------	---

### Espace de stockage

répertoire .....	20
------------------	----

Etoile, touche .....	1
----------------------	---

- F**  
 Fonction secret du combiné..... 18  
 Fonction skip back  
 (répondeur) ..... 23
- H**  
 Heure  
 régler ..... 12, 16  
 Homologation ..... 34
- I**  
 Icône  
 nouveau message (répondeur) ..... 23  
 répondeur..... 22, 24  
 réveil..... 26  
 sonnerie ..... 31  
 Image CLIP ..... 19  
 Inscription, touche ..... 1  
 Inscrire (combiné)..... 27  
 Installer, base ..... 6  
 intégré ..... 22  
 Intensité de la réception ..... 25
- J**  
 Journal des appels ..... 21  
 Journal du répondeur ..... 21
- L**  
 Liaison directe (Surveillance de pièce)... 29  
 Liste  
 appels manqués ..... 21  
 journal des appels..... 21  
 répondeur..... 21
- M**  
 Mains-Libres  
 touche ..... 1  
 Marche/Arrêt ..... 1  
 Menu  
 présentation..... 14  
 Messages..... 22  
 écouter ..... 23  
 effacer ..... 24  
 touche ..... 1  
 transférer le numéro vers le  
 répertoire ..... 23  
 Mettre en service  
 combiné ..... 9  
 Mettre fin, communication ..... 17  
 Microphone ..... 1  
 Mise au rebut ..... 35
- Mode d'annonce (répondeur) ..... 22  
 Mode d'emploi ..... 1  
 Mode Eco + (désactivation du module  
 radio) ..... 25  
 Mode Ecouteur ..... 18  
 Mode Mains-Libres ..... 18  
 Mode nuit, voir Plages horaires  
 Mode Rappel ..... 26  
 Modifier  
 code PIN système ..... 31  
 nom d'un combiné ..... 27  
 numéro de destination (surveillance  
 de pièce)..... 29  
 sonnerie ..... 30  
 volume de l'écouteur..... 29  
 volume du mode Mains-Libres ..... 29
- N**  
 Navigation, touche ..... 1  
 Nom du combiné ..... 27  
 Numéro  
 comme destination en mode  
 Surveillance de pièce ..... 28  
 enregistrer dans le répertoire ..... 19  
 Numéro de destination (surveillance  
 de pièce)..... 28
- P**  
 Paging, touche..... 1  
 Pas d'émission ..... 25  
 Plages horaires (Mode nuit) ..... 30  
 Portée..... 6  
 réduire ..... 25  
 Portée Max..... 25  
 Présentation du numéro de l'appelant-  
 images..... 19
- Q**  
 Questions-réponses ..... 33
- R**  
 R, touche ..... 1  
 Raccrocher, touche ..... 1, 17  
 Rappel (bis)..... 20  
 Recherche dans le répertoire ..... 19  
 Réduction de la puissance d'émission... 25  
 Réduction des émissions..... 25  
 Répertoire ..... 19  
 enregistrer des entrées ..... 19  
 gérer les entrées ..... 19

## Index

Répétition manuelle de la numérotation .....	20
Répondeur	
activer/désactiver .....	22
écouter les messages .....	23
effacer des messages .....	24
enregistrer une annonce/annonce répondeur simple .....	22
fonction skip back .....	23
passer à la fin .....	23
revenir au début .....	23
Retirer (combiné) .....	27
Réveil .....	26

## S

Secret microphone, touche .....	1
Sélectionner	
avec répertoire .....	19
Sensibilité (surveillance de pièce) .....	29
Son, voir Sonnerie	
Sonnerie	
modifier .....	30
régler le volume .....	30
Surveillance de pièce .....	28

## T

Téléphoner	
accepter un appel .....	17
appel externe .....	17
Touches	
accès rapide .....	1
numéro raccourci .....	20
touche 1 (accès rapide) .....	1
touche de navigation .....	1
touche Décrocher .....	1, 17
touche Dièse .....	1
touche Etoile .....	1
touche Inscription .....	1
touche Mains-Libres .....	1
touche Marche/Arrêt .....	1
touche Messages .....	1
touche Paging .....	1
touche R .....	1
touche Raccrocher .....	1, 17
touche secret microphone .....	1
touches écran .....	1
Touches écran .....	1

## V

Vibreur .....	31
Volume	
écouteur .....	29
haut-parleur .....	29
sonnerie .....	30
volume du mode Mains-Libres .....	29



Issued by

Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2013

Subject to availability.

All rights reserved. Rights of modification reserved.

[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)